Access Free A Contrastive Analysis Between English And Arabic Relative

A Contrastive Analysis Between English And Arabic Relative | f9e0b80b2675329284a3feba71662e25

Contrastive Analysis vs. Error Analysis in Respect of their Treatment of the Avoidance Phenomenon

Seminar paper from the year 2003 in the subject English Language and Literature Studies - Linguistics, grade: 1,5, Free University of Berlin (Institut für Englische Philologie), language: English, abstract:
This research paper compares contrastive analysis with the error analysis approach in respect of their treatment of avoidance behaviour. It considers several researches on avoidance behaviour and shows that contrastive analysis predicts the avoidance phenomenon in most cases and, therefore, a complete description of the areas of difficulty for learners of a second language.

Contrastive Analysis Between English and Japanese Consonants and Phonological Negative Transfer by Japanese ESL Learners

Contrastive Analysis of English and Serbo-Croatian

A Contrastive Analysis of the English and Nepali Past Tenses and an Error Analysis of Nepali Learners' Use of the English Past Tenses

Contrasting English and Other Languages through Corpora

Spike Lee's Bamboozled

The Contrastive Analysis of the Phonological Systems Between English and Formosan Dialect

This book compares the original version of the screenplay of the film Bamboozled (2000) with the Italian dubbed text, offering an analysis of forty-four compliments and forty-four insults. In order to provide a comparative study of the expressive speech acts in both versions, the book includes all the examples of such language use in the film. After a brief presentation of the main linguistic features of African American English and a short introduction to audiovisual language and to the relevance of audiovisual translation in the field of Translation Studies, every speech act in both versions is thoroughly analysed and commented upon. The contrastive analysis of the original and the dubbed version demonstrates that the most noteworthy discrepancies between the scripts are due to the transposition of linguistic elements. Because of the constraints of the target language itself, several references to the African American community and heritage are omitted in the Italian text. Moreover, while the illocutionary force of dubbed utterances often coincides with the original, slang expressions and sub-standard linguistic traits are almost always weakened or neutralized.

A Contrastive Analysis of the Phonemes of English and French and Its Value in Applied Linguistics

Contrastive Analysis in Language

Provides a broad coverage of sociolinguistics, including macro- and micro-sociolinguistics and a range of approaches within variationist, interactional, critical and applied traditions. In explaining sociolinguistic terminology, the dictionary is able to map out the traditions and approaches that comprise sociolinguistics and will thus help readers find their way around this fascinating but complex subject.

Contrastive Analysis of English and Hindi Nominal Phrase

After a period of crisis in the 1960s, Contrastive Analysis has now regained its firm position, although in a different form and with broader goals. This collection of papers reflects the scope of research and the range of interest of linguists who are involved in contrastive linguistics research. The volume contains 35 contributions by 37 authors from 13 different countries and includes an Index of names and an Index of terms.

A Contrastive Analysis of Thai and English Segments
Contrastive Linguistics, roughly defined as a subdiscipline of linguistics which is concerned with the comparison of two or more (subsystems of) languages, has long been associated primarily with language teaching. Apart from this applied aspect, however, it also has a strong theoretical purpose, contributing to our understanding of language typology and language universals. Issues in theoretical CL, which also feature in this volume, are the choice of model, the notions of equivalence and contrast, and directionality of descriptions. Languages used for illustration in this volume include English, German, Danish, and Polish.

English Linguistics

A Contrastive Analysis of English and Tagalog

A Contrastive Analysis of the English and the German Present Perfect Tense and their Main Declarative Clauses

A Contrastive Analysis of Persian and English Reported Speech and the Effects of Interference and Transfer in Learning English as a Foreign Language

A Contrastive Analysis of English and Vietnamese: A contrastive grammatical analysis of English and Vietnamese

CONTRIBUTIONS TO THE SOCIOLOGY OF LANGUAGE brings to students, researchers and practitioners in all of the social and language-related sciences carefully selected book-length publications dealing with sociolinguistic theory, methods, findings and applications. It approaches the study of language in society in its broadest sense, as a truly international and interdisciplinary field in which various approaches, theoretical and empirical, supplement and complement each other. The series invites the attention of linguists, language teachers of all interests, sociologists, political scientists, anthropologists, historians etc. to the development of the sociology of language.

A Contrastive Analysis of Reference in English and Polish

Seminar paper from the year 2017 in the subject English Language and Literature Studies - Linguistics, grade: 1,3, University of Mannheim, language: English, abstract: This paper is going to provide an insight into contrasts between the English and German language. Due to a shared origin from the Indo-European languages, the two languages are perceived to be similar enough to have sufficient things in common in order to establish comparability but are at the same time also distinctive enough to show significant contrasts. The essential theme of this paper argues that English and German may exhibit formal parallels on the surface, however, accommodate very different underlying usages and internal structures. Due to a limited length of this paper the discussion of contrasts is restricted to the resultative and narrative usage of the Present Perfect tense as well as to declarative main clauses in the syntax.

English and German Syntax

Theoretical Issues in Contrastive Linguistics

A Contrastive Analysis of Persian & English and Error Analysis

Spatial Semantics Within a Multimedia Communication Environment

A Contrastive Analysis of English Adjectives and Their Serbo-Croatian Correspondents

A Contrastive Analysis of Cebuano Visayan and English

Standard English in the United States and England

A Contrastive Analysis of English and Yoruba Morphology

Dictionary of Sociolinguistics

This volume is grounded on the latest research in empirical contrastive language studies, addressing several issues on contrasts between English and other languages. It results from an annual workshop on language contrasts, organised by the International Computer Archive of Modern and Medieval English (ICAME), and covers a wider range of phenomena in phraseology, discourse and pragmatics. As it relies on data from parallel or comparable corpora, it gives valuable insights into cross-linguistic differences between English and other languages, which might otherwise go unnoticed. The book will be useful to experts on language studies and advanced students with an interest in linguistics. It will serve as a catalyst to other researchers interested in the contrastive analysis of the English language. The results of the linguistic analyses described within will be valuable for practical applications in lexicography, language teaching and translation (both human and machine), including translator training.
A Contrastive Analysis of English and Vietnamese

A Contrastive Analysis of English and Hiligaynon Verbs

German-English Verb Valency

This book serves as an introduction to contrastive linguistics - the synchronic study of two or more languages, with the aim of discovering their differences and similarities, especially the former, and applying these discoveries to related areas of language study and practice. It discusses the principles and methods, and contrasts English, Chinese, German, and other languages at phonological, lexical, grammatical, textual, and pragmatic levels, focusing more on the useful insights contrastive analysis provides into real-world problems in fields such as applied linguistics, translation and translation studies, English as a foreign language, and communication than on the discipline itself.

Contrastive Sociolinguistics

A Contrastive Analysis Between Korean and English Relative Clauses

A Contrastive Analysis of Malay and English

A contrastive analysis of reference in English and Polish

Bachelor Thesis from the year 2017 in the subject English Language and Literature Studies - Linguistics, grade: 2,0, University of Mannheim, language: English, abstract: In this thesis, the accuracy of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is explored with the help of a study investigating the German L2 morphosyntactic competence of 15 English L1 speakers in two settings: a language assessment test setting as well as in online processing. Within this thesis L2 morphosyntactic competence was limited to the two investigated areas of subject-verb-agreement (SVA) as well as the distinctive verb placement in German main and subordinate clauses. Previous research has identified these two linguistic areas as being especially prone to error in adult L2 acquisition of German. Since all test takers varied in their German language proficiency levels (encompassing a range from A2 to B2 according to the CEFR) it was hypothesised that L2 learners of a B2 language proficiency level generally outperform L2 learners of a lower language proficiency level (B1 and A2) in all investigated areas. However, this hypothesis could not be affirmed since the study did not find significant differences in the morphosyntactic competence of English German L2 learners between test takers of distinctive CEF language proficiency levels.

A Contrastive Analysis Between English and Chinese Intonation

This book presents a contrastive analysis of various forms of address used in English and Italian from a cultural semantics perspective. The analysis investigates the different cultural values underlying address practices in English and Italian and emphasizes the risks of miscommunication caused by differences in intercultural interactions.

Further Insights into Contrastive Analysis

The Cultural Semantics of Address Practices

Contrastive Linguistics

A Contrastive Analysis of the Phonological Systems of English and Malayalam

A Contrastive Analysis Between English and Turkish Question Transformations

A Contrastive Analysis of German and English Morphosyntactic Features

This is a book about comparison in linguistics in general, rather than 'contrastive analysis' as a distinct branch of linguistics. It addresses the question 'Does the analytical apparatus used by linguists allow comparisons to be made across languages?' Four major domains are considered in turn: derivational morphology, syntax, semantics & pragmatics, and discourse. Contributions cover a broad spectrum of linguistic disciplines, ranging from contrastive linguistics and linguistic typology to translation studies and historical linguistics.